

# နွဲးယံဒီးတၢ်ဒီသဒါတြီဆာဝဲဒၣ် တၢ်ထၢကသံၣ်ကသီတၢ်ကူစါအပူၤသတူၢ်ကလံာ်တဖၣ်

ဖဲနဒီးန့ၢ်ဝဲဒၣ်ဂၢၢ်အူတၢ်ကွၢ်ထွဲ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကူစါယါဘျါ ခိဖျိပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိလၢပုၤဘျးစဲအချၢ၊ ဖဲတၢ်ဆါဟံၣ်အပုၤဘျးစဲအချၢအခါ မ့တမ့ၢ် ဂၢၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ကွၢ်ထွဲယါဘျါအလီၢ်ခၢၣ်သးအခါ၊ တၢ်ဒီသဒါန့ၢ်လၢ တၢ်ထၢတၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ် (*balance billing*) တဘျီတခီၣ်တၢ်ကိးဝဲလၢ၊ “တၢ်ဃုကဒွဲစရီၤလၢ အဒုးကဲထီၣ် တၢ်ဖုးသံပျီၢ်ဂီၢ်သတူၢ်ကလံာ်” (“*surprise billing*”) န့ၣ်လီၤ.

“တၢ်ထၢတၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ်” (“**BALANCE BILLING**”) (တဘျီတခီၣ်တၢ်ကိးဝဲလၢ၊ “တၢ်ဃုကဒွဲစရီၤလၢ အဒုးကဲထီၣ် တၢ်ဖုးသံပျီၢ်ဂီၢ်သတူၢ်ကလံာ်” (“**SURPRISE BILLING**”) မ့ၢ်မန့ၢ်လဲၣ်).

ဖဲနထံၣ်လိာ်သးဒီးကသံၣ်သရၣ် မ့တမ့ၢ် ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ကွၢ်ထွဲအဂၢၤတဖၣ်အခါ၊ နဟံးလိာ်ဝဲဒၣ်တၢ်အပူၤလၢနဘၣ်ထုးထီၣ်လၢနနီၢ်ကစၢ်စုထၢၣ် ပူၤတနီၤနီၤအဂီၢ်သ့ဝဲ၊ ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်သကိးတၢ်အပူၤ၊ တၢ်ဟ့ၣ်သကိးတၢ်အုၣ်ကီၤအပူၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ထုးစုၤလီၤစုသ့န့ၣ်လီၤ. ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်တၢ်အပူၤ ကလံာ်ကအါထီၣ်လၢနဂီၢ် မ့တမ့ၢ် နဘၣ်ဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ထၢတၢ်အပူၤလၢခဲလၢာ် ဖဲနမ့ၢ်ထံၣ်လိာ်သးဒီးပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် လဲၤမၤကွၢ်သးဖဲ တၢ်ကူစါအ လီၢ်လၢအတမ့ၢ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်ချၢတၢ်တိာ်ကျဲၤအပုၤဘျးစဲန့ၣ်လီၤ.

“ပုၤဘျးစဲအချၢ” ပၤဖျါထီၣ်ဝဲဒၣ်ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိဒီးတၢ်ကူစါအလီၢ်တဖၣ်လၢအတဆဲးလီၤမံၤမၤတၢ်အၢၣ်လီၤအီၤလီၤဒီးန့ၣ်ချၢတၢ်တိာ်ကျဲၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤတၢ်ကိးဝဲလၢ “တၢ်ထၢတၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ်” (**balance billing**) န့ၣ်လီၤ.

စုလီၤလၢအံၤဖျါလီၤဂၢၢ်လၢအအါန့ၢ်ဒီးတၢ်အပူၤကလံာ်လၢပုၤဘျးစဲအပူၤ လၢအမ့ၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်ဖဲစၢၤမၤစၢၤတမံၤပီၤအဂီၢ်ဒီးဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် တဘၣ် တၢ်ဂၢၢ်အါထီၣ် ဝဲဖဲနတၢ်တိာ်ကျဲၤလၢတၢ်ထုးစုၤလီၤစုသ့အပူၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ပၤပနီၣ်တန့ၣ် တဘျီတၢ်ထုးထီၣ်စုလၢနီၢ်ကစၢ်စုထၢၣ်ပူၤန့ၣ်လီၤ.

“တၢ်ဃုကဒွဲစရီၤလၢ အဒုးကဲထီၣ် တၢ်ဖုးသံပျီၢ်ဂီၢ်သတူၢ်ကလံာ်” (“*surprise billing*”) မ့ၢ်ဝဲဒၣ် တၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ် (*balance billing*) လၢတၢ်တမ့ၢ်လၢပၤဝဲန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤကဲထီၣ်သး သ့ဝဲဖဲနတသ့ပၤဆုၤလီၤဝဲဒၣ်ပုၤလၢအန့ၢ်လီၤဘၣ်ထွဲဝဲဖဲတၢ်ကွၢ်န့ၢ်အပူၤ — ဒ်အမ့ၢ်န့ၢ်ဒီးဂၢၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ကူစါ မ့တမ့ၢ် ဖဲတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤလီၤတၢ်ဆါကတီၢ် လၢန ကလဲၤဒီးကူစါသးဖဲတၢ်ကူစါအလီၢ်လၢပုၤဘျးစဲအပူၤဘၣ်ဆၣ် မ့ၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကူစါလၢတၢ်တမ့ၢ်လၢအီၤခိဖျိပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိလၢပုၤဘျးစဲအချၢန့ၣ်လီၤ.

## နဘၣ်တၢ်ဒီသဒါန့ၢ်လၢ တၢ်ထၢတၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ် (**balance billing**) အဂီၢ်လၢ-

### ဂၢၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ဖဲစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးဂၢၢ်ဂီၢ်အူကသံၣ်ကသီတၢ်ကူစါအတၢ်အိၣ်သး ဒီးဒီးန့ၢ်ဘၣ်ဂၢၢ်ဂီၢ်အူတၢ်မၤစၢၤလၢပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကူစါအလီၢ်လၢ ပုၤဘျးစဲ အချၢန့ၣ်, အါတက့ၢ်တၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်ကထၢန့ၢ်အပူၤမ့ၢ်ဝဲ နတၢ်တိာ်ကျဲၤအတၢ်နီၤလီၤသကိးတၢ်အပူၤဖဲပုၤဘျးစဲအပူၤအစုတဖၣ် (ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်သ ကိးတၢ်အပူၤ, တၢ်ဟ့ၣ်သကိးတၢ်အုၣ်ကီၤအပူၤဒီးတၢ်ထုးစုၤလီၤစုသ့တဖၣ်)န့ၣ်လီၤ. တၢ်ထၢန့ၢ်စုလၢ တၢ်ထၢတၢ်အပူၤလၢ အအိၣ်တီၢ် (**balance billing**) လၢဂၢၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ဖဲစၢၤမၤစၢၤသ့ၣ်တဖၣ်အံၤအဂီၢ်တသ့ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်အံၤပုၤသုၣ်ဒီးတၢ်ဖဲစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်လၢနဒီးန့ၢ်ဝဲဖဲနတၢ်အိၣ်သးဂၢၢ် ကျၢဝံၤအလီၢ်ခံ, မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢနကွဲးအၢၣ်လီၤဟ့ၣ်အခွဲးဒီးဟ့ၣ်ယၣ်ဝဲဒၣ် နတၢ်ဒီသဒါတဖၣ်လၢအတမ့ၢ်ဝဲဒၣ် တၢ်ထၢတၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ် (**balance billing**) လၢတၢ်မၤဂၢၢ်မၤကျၢဝံၤအလီၢ်ခံန့ၣ်လီၤ.



**တၢ်ဖံးစၢၤမၤစၢၤတၢ်နီၤနီၤဖဲတၢ်ဆါဟံၣ်အပုၣ်ဘျးစဲအပူၤ မ့တမ့ၢ် ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ကူးကွဲးယါဘျီအလီၢ်ခၢၣ်သး**

ဖဲန့ၣ်ဒီးန့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤစၢၤတၢ်ဆါဟံၣ်အပုၣ်ဘျးစဲအပူၤ မ့တမ့ၢ် ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ကူးကွဲးယါဘျီအလီၢ်ခၢၣ်သးအခါ, ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိတၢ်နီၤနီၤ ကမ့ၢ် ပုၤလၢပုၣ်ဘျးစဲအချၢသ့ၣ်သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲတၢ်မၤသးသ့ၣ်တဖၣ်အံၤအဖီခိၣ်, အါတက့ၢ်ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိတဖၣ်န့ၣ် ထာဝဲဒၣ်န့တၢ် တိၣ်ကျဲၤ အတၢ် နီၤလီၤတၢ်အပူၤကလံၤလၢပုၣ်ဘျးစဲအပူၤသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်စူးကါတၢ်အံၤလၢဂ့ၢ်ဂီၢ်အူကသံၣ်ကသီ, ကသံၣ်ဆဲးသးသပူၤ, တၢ်ဆူးတၢ်ဆါပီၣ်ညါ, ယဲၤဖျါ ပီၣ်ညါ, ဒးယုသ့ၣ်ညါမၤကွၢ်တၢ်ဆါဃာ်, တၢ်ကူစါဖိသ့ၣ်အိၣ်ဖျဲၣ်လီၤသီပီၣ်ညါ, တၢ်မၤစၢၤကသံၣ်သရၣ်ကူးကွဲးယါ ဘျီပုၤဆါ, ကသံၣ်သရၣ်ကူစါတၢ်ဖဲ တၢ်ဆါဟံၣ် မ့တမ့ၢ် ပုၤကူစါတၢ်သတူၢ်ကလံၤအတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိသ့ၣ် တဖၣ်အံၤ ထာန့ၣ် တၢ်ထာတၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ် (balance billing) တသ့ဘၣ်ဒီး တမၤဝဲလၢန့ကဟ့ၣ်ယုၣ်ဝဲဒၣ်န့တၢ်ဒီသဒါတဖၣ်လၢအတမ့ၢ် balance billing န့ၣ်လီၤ.

န့ၣ်ဒီးန့ၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤစၢၤအကလုၢ်အဂၤတဖၣ်ဖဲတၢ်ကွၢ်ထွဲအလီၢ်အပုၣ်ဘျးစဲတဖၣ်အံၤအပူၤန့ၣ်, ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိလၢတၢ်ချၢထာန့ၣ် တၢ်ထာ တၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ် (balance billing) တသ့ဘၣ်, မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢန့ကဟ့ၣ်တၢ်ပျဲအခွဲးဒီးဟ့ၣ်ယုၣ်န့တၢ်ဒီသဒါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

အလီၢ်တအိၣ်လၢန့ကဘၣ်ဟ့ၣ်ယုၣ်ဝဲဒၣ်န့တၢ်ဒီသဒါတဖၣ်ဖဲ တၢ်ထာတၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ် (balance billing) အပူၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ. အလီၢ် တအိၣ်လၢ န့ကဘၣ်ဟးထီၣ်ဖဲတၢ် ကူစါကွၢ်ထွဲအပုၣ်ဘျးစဲအချၢစ့ၢ်ကီးဘၣ်န့ၣ်လီၤ. န့ယုထာဝဲဒၣ်ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤ တၢ်ဖိဖဲန့ တၢ်တိၣ်ကျဲၤ အပုၣ်ဘျးစဲပူၤသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

**ဖဲတၢ်တပျဲမၤဝဲဒၣ် တၢ်ထာတၢ်အပူၤလၢအအိၣ်တီၢ် (balance billing) အခါ, န့အိၣ်စ့ၢ်ကီးဒီးတၢ်ဒီသဒါသ့ၣ်တဖၣ်အံၤ-**

» န့ဘၣ်ဟံးမ့ဒါထဲလၢတၢ်ဟ့ၣ်ယုၣ်ဝဲဒၣ်န့တၢ်နီၤလီၤတၢ်အပူၤကလံၤအဂီၢ်ဇီၤ (ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်သကိးတၢ်အပူၤ, တၢ်ဟ့ၣ်သကိးတၢ်အုၣ်ကီၤ အပူၤဒီး တၢ်ထူးစ့ၤ လီၤစ့သ့တဖၣ် လၢန့ကဘၣ်ဟ့ၣ်အလဲဖဲလၢပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကူစါကွၢ်ထွဲအလီၢ်မ့ၢ်အိၣ်ဝဲဖဲပုၣ်ဘျးစဲအပူၤ) န့ၣ်လီၤ. န့ဆူၣ်ချုတၢ်တိၣ်ကျဲၤ ကဟ့ၣ်ဝဲတၢ်အပူၤကလံၤလၢတၢ်မၤအါထီၣ်ဝဲတမံၤလၢလၢဆူ ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိဒီးတၢ်ကူစါကွၢ်ထွဲ အလီၢ်လၢပုၣ်ဘျးစဲ အချၢတဖၣ်လီၤလီၤန့ၣ်လီၤ.

»အါတက့ၢ်, န့ဆူၣ်ချုတၢ်တိၣ်ကျဲၤကဘၣ်-

- » ကျၢၢ်ဘာဝဲဒၣ်ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်အာၣ်လီၤတူၢ်လိၣ်မၤဆိတၢ်မၤစၢၤလၢညါ (တၢ်သ့ၣ်ညါစ့ၢ်ကီးလၢ တၢ်ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမိၤဆိ ) န့ၣ်လီၤ.
- » တၢ်ကျၢၢ်ဘာဝဲဒၣ်ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ခီဖျိပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိလၢပုၣ်ဘျးစဲအချၢန့ၣ်လီၤ.
- » ဒီးသန့ထီၣ်သးလၢတၢ်လၢန့လီၤဝဲဒၣ်ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကူစါကွၢ်ထွဲအလီၢ် (တၢ်နီၤလီၤသကိးတၢ်အပူၤကလံၤ) အဖီခိၣ်လၢတၢ် ဘၣ်ဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်ပုၤရဲၣ်ကျဲၤမၤစၢၤတၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကူစါကွၢ်ထွဲအလီၢ်ဖဲပုၣ်ဘျးစဲအပူၤဒီးပၢဖျါထီၣ်စ့လီၤလၢအနီၣ်ဂံၢ်နီၣ်ဒွဲးတဖၣ် န့ၣ်ဖဲတၢ်ပၢဖျါ န့တၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ်အစရီၤပူၤန့ၣ်လီၤ.
- » ဂံၢ်ဒွဲးစ့လီၤလၢအနီၣ်ဂံၢ်နီၣ်ဒွဲး လၢန့ဟ့ၣ်ဝဲလၢဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အဂီၢ် မ့တမ့ၢ် ဂံၢ်အါထီၣ်တၢ်မၤစၢၤဖဲပုၣ်ဘျးစဲအချၢလၢတၢ်ထူးစ့လီၤစ့ သ့ဖဲ န့ပုၣ်ဘျးစဲအပူၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ပၢဖျါနီၣ်တၢ်ထူးထီၣ်စ့လၢနီၣ်ကစၢ်စ့ထၢပူၤန့ၣ်တက့ၢ်.

န့မ့ၢ်န့ၣ်လၢတၢ်ထာကမ့ၢ်ဝဲဒၣ်န့စ့စရီၤန့ၣ်, န့ဆဲးကျိးပဝဲဒၣ်ဒီးတၢ်ဖံးတၢ်မၤအလီၢ်သ့ဖဲ **(651) 968-5050** န့ၣ်လီၤ. န့ၣ်လီၤကွၢ် [www.cms.gov/nosurprises](http://www.cms.gov/nosurprises) လၢန့ကသ့ၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃးဒီးန့ဒွဲးယၢလၢအအိၣ်ဖဲဖဲဒ်ဒရၢၣ်သဲးစးတၢ်ဘျီဖိလၢအဂီၢ်တက့ၢ်.

ဒ်န့ၣ်သိးန့ၣ်လီၤကွၢ်ဝဲဒၣ် [www.ag.state.mn.us/consumer/health/default.asp](http://www.ag.state.mn.us/consumer/health/default.asp) လၢန့ကသ့ၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ ဘၣ်ဃးဒီးန့ဒွဲးယၢလၢအအိၣ်ဖဲဖဲဒ်န့ၣ်စိထၢပူၤသဲးစးတၢ်ဘျီဖိလၢအဂီၢ်သ့စ့ၢ်ကီးန့ၣ်လီၤ.

